Manual de Instrucciones

Listado de Servicios Técnicos Autorizados
Certificado de Garantía

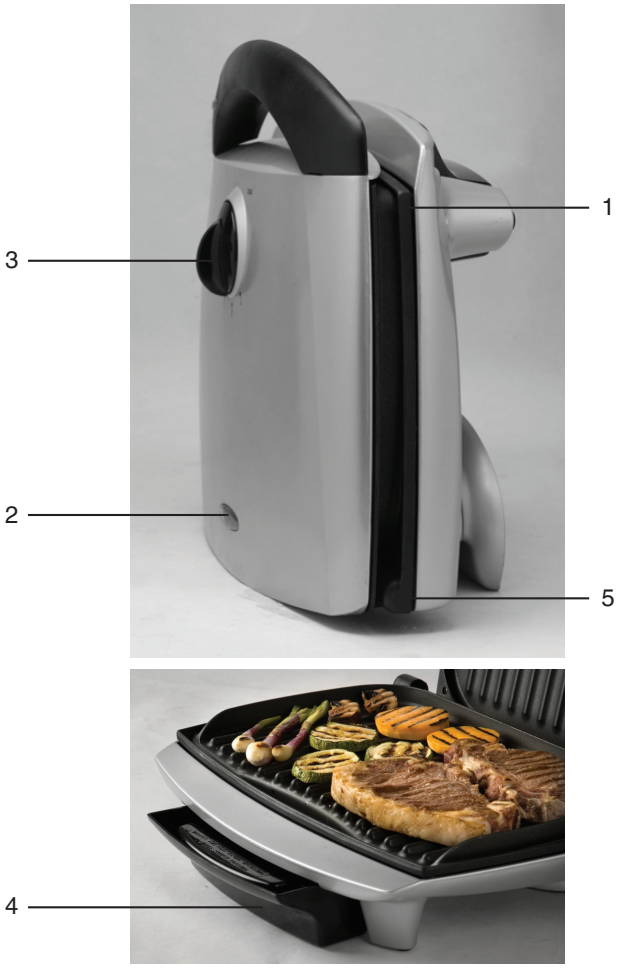
GRILL ELECTRICO

PG 4720

220-240V ~ 50Hz - 1400W

Piezas y características

Antes del primer uso: Lave la sartén eléctrica y la cubierta con agua calientejabonosa. Enjuague bien y seque.



1. Platos de cocción acanalados antiadherentes para el grillado.
2. Luces “ON” y “LISTO” estas indican cuando el grill esta calentando o lista para su uso.
3. Control de temperatura.
4. Bandeja recolectora removible.
5. Visagra articulada.

PV874.qxd 8/10/06 12:33 PM Page 2

ADVERTENCIAS

- Lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar el equipo.
- No utilice cables alargadores.
- Compruebe que la tensión de la red de alimentación sea de 220 V ~ 50 Hz.
- Conecte el equipo a un enchufe con toma de tierra utilizando su ficha original, no la cambie ni use adaptadores.
- Evite que el cable toque superficies de altas temperaturas.
- No desconecte nunca tirando del cable.
- Nunca deje el equipo sin su supervisión cuando esté conectada a un tomacorriente. Se debe tener sumo cuidado cuando el equipo es operado cerca de niños.
- Asegúrese que los niños no jueguen con el equipo.
- No permita que los niños toquen el equipo ni el cable cuando se está cocinando.
- Este equipo no está pensado para ser utilizado por personas (incluido niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido instruidos o supervisados por una persona responsable de su seguridad.
- Desconecte el equipo si presenta algún daño o presenta algún síntoma de funcionamiento defectuoso.
- Para evitar peligros, si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el Servicio Técnico Autorizado o a una persona calificada.
- No intente desarmarlo, no hay partes de repuesto adentro, recurra siempre a un Servicio Técnico Autorizado.

Instrucciones de uso

Antes del primer uso

* Remueva cualquier etiqueta promocional.
* Verifique que los platos de cocción estén limpios y libres de polvo. De ser necesario, limpie las caras con un trapo húmedo.
* Esparza un poco de aceite vegetal sobre los platos de cocción y retire el excedente con un papel absorbente.
* Conecte la ficha enchufe al tomacorriente. El indicador rojo "ON" se iluminara.
* Encienda la parrilla, seleccionando la temperatura Maxima. El indicador verde "ON" se iluminara.
* Precaliente la parrilla hasta que se apague el indicador verde "LISTO".
* Utilice el control de temperatura nuevamente para selecciónar la temperatura entre 1 y 6.
* Se recomienda usar 6 cuando se cocina carnes.

Nota: Cuando utilice el grill por primera vez puede emanar humo, esto es causado por el calentamiento de algunos componentes.
Esto es normal durante los primeros usos.

Nivel de temperatura

1-3 Mantiene la temperatura tibia

3-5 Para coccinar bifes gruesos, salchichas, vegetales grillados o tostar sandwiches

6 Sellar bifes y salchichas

Coccion de los alimentos

IMPORTANTE: Siempre asegúrese que la bandeja este en su lugar cuando se use la parrilla.

* Coloque la carne o los alimentos para ser cocinados en el plato inferior, luego cierre la tapa.
Nota: La parrilla puede ser usada con la tapa abierta dependiendo del alimento a ser cocinado.
Nota: Siempre precaliente la parrilla hasta que el indicador verde "LISTO" se apague.

* Cuando la carne o el alimento este cocido, abra la tapa y retire los alimentos con la ayuda de una espátula o pinzas plásticas.

Nota: Nunca utilice utensilios metálicos debido a que estos pueden dañar la capa antiadherente del plato.

Nota: El indicador rojo se iluminara cuando se encuentre conectada la ficha enchufe al tomacorriente. La luz verde se apagará cuando la parrilla alcance la temperatura seleccionada.

Instrucciones de uso

Mantenimiento

ADVERTENCIA: Nunca sumerja el equipo o su cable en agua u otro liquido.

***** Siempre limpie la parrilla luego de cada uso para prevenir que se acumule residuos de la comida cocinada.
***** Antes de limpiar la parrilla apague la misma y luego desconecte del toma corriente.
Permita que la parrilla se enfríe, esta es mas fácil de limpiar mientras se encuentra tibia.
***** Para limpiar la parte superior y la inferior de los platos, puede utilizar la espátula plásticas deslizándola a través de las canaletas.
***** Limpie el exceso de comida con un trapo suave y húmedo.

Nota: Para los residuos de comida dificil de retirar, deje caer suavemente un pequeño chorro de agua de manera que esta se dirija
a directamente a la bandeja recolectora.
AVDERTENCIA: No coloque la parrilla debajo de la canilla para hacer correr el agua.

***** Para limpiar el plato superior utilice un trapo húmedo y suave.
Nota: Los platos poseen una capa antiadherente por esto no utilice ni productos abrasivos o elementos metálicos, estos podrían dañar esta capa.

No utilice aceites en aerosol en las superficies antiadherentes.

Limpieza de la bandeja

***** Lave la bandeja de goteo en el agua jabonosa caliente.
***** Evite usar esponjas o los detergentes duros , ellos pueden dañar la superficie.
***** Enjuague y seque completamente con una tela seca limpia, suave.

Nota: No ponga la bandeja de goteo o la espátula en el lavaplatos.

AG 1128 10/26/06 2:59 PM Page 10

Listado de Servicios Tecnicos Autorizados en la República Argentina

Consultas, información, venta de repuestos y accesorios: Roque P rez 3656 (C1430FBX) Capital Federal. Horario de atención de lunes a viernes de 9:00 a 13 y de 14 a 17 Hs. Tel.: (011) 4545-5005 / 4546-5005

PROVINCIA	CIUDAD	TELEFONO	SERVICIO TECNICO	DIRECCION
Cap. Fed.	Palermo	4832-6075	CIRVE	J.L. Borges 2290
	Nuñez	4701-2828	C.E.S.	Av. Cabildo 4650
	Villa Urquiza	4522-7565	C.E.S.	Juramento 4838
	Almagro	4958-2537	Carlos Sardella	Castro Barros 598
	Liniers	4644-2997	Servicio T cnico Hi San	Av.Rivadavia 10571
	Flores	4613-6009	Servicio T cnico Hi San	Av. Nazca 1090
	Palermo	4776-3639	Tel - Ser	Paraguay 4665
	Villa Lugano	4638-3854	Tecnicolor	Av. F.F. de la Cruz 6483
Gran Bs. As.	Berazategui	4256-9359	Electrónica Francia	calle 149 N° 1440
	Caseros	4759-2764	Logi-K	Avenida Mitre 4782
	Escobar	0810-444-2492	JMB Servicio Tec. SRL	Servicio a domicilio
	Ezeiza	4295-5544	Setinel	Paso de la Patria 601
	Florencio Varela	4255-5854	Casa Torres SA	Av San Martin 824
	Gral Rodriguez	0237-4850151	Oeste Color	Rivadavia 532
	Haedo	4658-4090	Setinel	Av. Pte. Peron 679
	L. de Zamora	4245-8287	TV color Lomas	Boedo 639
	L. de Zamora	4292-3962	Serinel	H.Irigoyen 8201
	Laferrere	4457-8786	Auditel	O. Andrade 6117
	Lanús	4225-7359	TV color Lanús	9 de Julio 1981
	Luján	02323-422769	Electrónica Curti	P. Alberti 821
	Martinez	4717-5313	JMB Servicio Tecnico SRL	Av. Fleming 2221
	Merlo	0220-4837177	Argentronica	Monteverde 2175
	Merlo	0220-4821073	Servotronic Merlo	Juncal 486
	Moreno	0237-4639500	Argentronica	Bartolome Mitre 2779 Loc. 2
	Morón	4483-3664	Electrotel	Alte. Brown 746
	Morón	4628-1587	Argentronica	Crisologo Larralde 1053
	Morón	0810-888-2743	Argentronica	J. M. de Rosas 658 L. 1002
	Pacheco	0810-444-2492	JMB Servicio Tec. SRL	Servicio a domicilio
	Pilar	02322-430443	GB electronica	Rivadavia 998
	Quilmes	4250-8148	Elec.Ser.&Des.	.Av.12 de Oct.2901
	Rafael Castillo	4697-9009	Setinel	Av. Carlos Casares 547
	Ramos Mejia	4656-1789	CIRVE	Avenida de Mayo 399
	S.Fernando/S Martin	4744-7240	M.P.	Gral Pinto 1252
	San Fernando	4717-5313	JMB Servicio Tecnico SRL	Av.Pte Peron 435
	San Justo	4651-4230	Auditel	Dr. A. Illia 2323
	San Miguel	4664-4131	Servotronic San Miguel	Belgrano 999
	Sarandi	4204-3126	Ciders TV	Av. Mitre 2919
	Villa Ballester	4768-5249	Servotronic Villa Ballester	J. Hernandez 3101
	Wilde	4227-3666	Electronica Ned	Av. Mitre 6578
Bs. As.	9 de Julio	02317-424051	Marcelo Milocco	E.Rios y Fournier
	Arrecifes	02478-454884	Servi Hogar Oscar	Av. Dardo Rocha 646
	Azul	02281-430795	Electrónica Buttafuoco	Bogliano 960
	Bahia Blanca	0291-4523437	Electrónica D'Amato	Donado 540
	Bahia Blanca	0291-4547548	Belt Electronica	Brown 561
	Brandsen	0221-461-4984	Electronica Bander	Segada 16
	Campana	03489-427244	Promoven S.H.	Av. Balbin 817
	Cnel Pringles	02922-42245	Serv. Pringles	San Martin 780
	Chacabuco	02352-426918	Casa Dibello	Av. Garay 211

PROVINCIA	CIUDAD	TELEFONO	SERVICIO TECNICO	DIRECCION
Bs. As.	Chascomus	02241-425974	Ciuci Gustavo Jose	Machado 60
(cont.)	Chivilcoy	02346-424129	Fa - Ma	Cnel Suarez 109
	Dolores	02245-443122	Casa Yanibello	Buenos Aires 1342
	Gral Villegas	03388-420156	Gust.Colangelo	Rivadavia 584
	La Plata	0221-4516021	Datos e hijo	calle 68 - 1532
	Las Flores	02244-453233	Sonimac	Leandro N.Alem 484
	Lincoln	02355-421816	Electrónica Lincoln	25 de Mayo 298
	Lobos	02227-421748	J.C. Castelao	Suipacha 344
	Mar de Ajó	02257-421750	Tauro Electrónica	Catamarca 14
	Mar del Plata	0223-4738855	FM service	Belgrano 4477
	Mariano Acosta	0220-4992492	Electrónica Eder TV	Superi 605
	Mercedes	02324-423014	Mercedes Televisión	calle 16 N° 1100
	Necochea	02262-426134	Electrónica Camejo	calle 63 N° 1745
	Pergamino	02477-421177	ACV sistemas	Dr.Alen 758
	San Nicolás	03461-428955	Servi Hogar Oscar	Av.Luis Viale 362
	San Pedro	03329-425523	Electrónica Menisale	Mitre 1699
	Tandil	02293-445286	Frijon Jose Luis	9 de Julio 150
	Zárate	03487-427353	Electrónica Spinozzi	Ituzaingo 1030
Córdoba	Córdoba	0351-4234345	Servicor	25 de Mayo 790
	Córdoba	0351-4658131	Servicor	Av. Fza. Aerea Arg. 1979
	Córdoba	0351-4737478	Audiocentro	M. Garcia 944
	Córdoba	0351-4222513	Electrónica Monti	Viamonte 1484
	Jesus Maria	03525-423582	Led´s Electronica	Avda. Juan B. Justo 1065
	Las Varillas	03533-420195	Centec	Tucuman 129
	Rio Ceballos	03543-450897	Audiocentro	Rem. de Escalada 236
	Villa Allende	03543-431236	Audiocentro	Elpidio Gonzalez 101
	Villa Carlos Paz	03541-434939	Servicor	Alvear 381
	Villa Maria	0353-452-3466	Video Centro T cnico	San Juan 1799
Corrientes	Corrientes	03783-441010	Electrónica San Javier	Cosquin y P.Crespo L. 10
	Goya	03777-432402	Electrónica San Jose	Jose Gomes 1129
Catamarca	Catamarca	03833-427235	Omicron SRL	San Martin 225
Chaco	Resistencia	03722-420504	I.T.E.T.	Vedia 412
	Resistencia	03722-426030	Jorge O. Freschi	Avenida Avalos 320
Jujuy	Jujuy	0388-4256847	Electrónica Sandoval	Av Parroco Marshke 528
	Perico	0388-4911696	Electrónica Pal-Color	Escolástico Zegada 46
Mendoza	Godoy Cruz	0261-4249601	Video Sistemas	J.B.Justo 595
	Mendoza	0261-4299974	Delta Electrónica	Entre Rios 345
Neuquen	S. M. de los Andes	02972-425155	Zener Electronica	Elordi 614
Salta	Salta	0387-4312150	Mendoza Refrigeración	Urquiza 16 e/Lavalle y Sta. Fe
Santa Fe	Rosario	0341-421-7700	Electrotel	Maipu 828
	Rosario	0341-4645466	Service Italia	Corrientes 3562
	Santa F	0342-4533563	Litoral Service	9 de Julio 2785
	Venado Tuerto	03462-424061	Telemar sh	H.Irigoyen 1512
	Venado Tuerto	03462-463548	Electrónica Degiovanini	H.Irigoyen 1289
Sgo. del Estero	Santiago del Estero	0385-4219989	Electrovision	Alvarado 99
T. del Fuego	Ushuaia	02901-435456	Los Especialistas	Antartida Argentina 71
Tucuman	Concepción	03865-421202	Teletronic	Belgrano 268
	Tucumán	0381-4229078	Edu Mag SRL	M. Avellaneda 129
	Tucumán	0381-4363816	Electro NOA	Chiclana 1338

Este listado de Servicio Tecnico Autorizado podrá ser modificado sin previo aviso. Ud. podrá encontrar la última actualización en www.atma.com.ar 02/06

AG 1128 10/26/06 2:59 PM Page 11

CERTIFICADO DE GARANTIA

MODELO: **PG 4720**
SERIE N°

CORRESPONDIENTE A LA UNIDAD

NEWSAN S.A. garantiza al comprador original que presente el Certificado de Garantía debidamente firmado y sellado por la Casa Vendedora junto con la factura de compra, el correcto funcionamiento de esta unidad dentro de las siguientes condiciones:

1. NEWSAN S.A. garantiza este producto de uso dom stico por el termino de 12 meses. Esta garantía comprende nuestra obligación de reparar sin cargo la unidad, en los terminos de la Ley 24.240 y su reglamentación, siempre que la falla se produzca dentro de un uso normal dom stico de la misma y que no hayan intervenido factores ajenos que pudieran perjudicar a juicio de NEWSAN S.A. su buen funcionamiento. NEWSAN S.A. no esta obligada en ningun caso al cambio de la unidad completa.
2. Durante la vigencia de la garantía los gastos de traslado, etc. se regirán por la ley 24.240 y la Resolución SCI N° 495/88.
3. NEWSAN S.A. reemplazará o reparará a su opción, sin cargo, los componentes de esta unidad que a su criterio aparezcan como defectuosos.
4. NEWSAN S.A. dará cumplimiento a las solicitudes de reparación en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de entrada en sus talleres. Por tratarse de un bien con componentes importados, de no contar con los repuestos necesarios, el tiempo de reparación estará condicionado a las normas vigentes para la importación de partes.
5. Las condiciones de instalación y operación correctas de esta unidad se encuentran detalladas en el Manual de Uso adjunto.
6. Las unicas personas autorizadas para contraer en nombre de NEWSAN S.A. obligaciones aquí consignadas son los Servicio Tecnico Autorizado que se detallan en nómina adjunta.
7. La presente garantía no ampara defectos originados por:

a. deficiencias en la instalación el ctrica del domicilio del usuario, tales como cortocircuitos, exceso o caídas de tensión, etc.
b. conexión de esta unidad a redes que no sean de 220 VCA.
c. inundaciones, incendios, terremotos, tormentas el ctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
d. instalación y uso no conforme a lo especificado en el Manual de Uso.
e. daños originados por el transporte en cualquiera de sus formas.

8. Quedan excluidos de la presente garantía: las fallas producidas por empastamiento por suciedad. Defectos ocasionados por productos de limpieza y todo tipo de defecto est tico tales como rayaduras, roturas o deterioro de las superficies expuestas. Mano de obra o materiales que sean necesarios para la instalación de esta unidad.
   Uso o Instalacion de Software (Programas) utilizados en nuestros productos informáticos.
9. En el caso que para reparar esta unidad fuera necesario la colocación de andamios, silletas o algun otro elemento, los gastos correrán por cuenta y cargo del usuario.
10. La presente garantía dejará de tener validez cuando:

a. personas no autorizadas por NEWSAN S.A. hayan revisado o reparado esta unidad, cambiado alguna de sus partes o modificado el diseño original.
b. se hubieran dañado, alterado o retirado de la unidad las identificaciones que esta posee.
c. cuando presente enmiendas o falsedad de alguno de sus datos.

11. NEWSAN S.A. no se responsabiliza por daños y/o deterioros que eventualmente se puedan ocasionar a terceros.
12. Los accesorios legítimos que a criterio de NEWSAN S.A., no necesiten de mano de obra especializada para su colocación o reemplazo, deben ser adquiridos en los Servicios Tecnicos Autorizados de acuerdo con listas de precios oficiales y disponibilidad de stock.

CUPON GARANTIA N°

PARA SER PRESENTADO AL SERVICIO TECNICO AUTORIZADO UNICAMENTE EN EL CASO DE QUE EL PRODUCTO REQUIERA REPARACION DENTRO DEL PLAZO DE LA GARANTIA.

MODELO: **PG 4720** SERIE N°:

DATOS DE LA CASA VENDEDORA:..... **DOMICILIO:** .....

LOCALIDAD: .....**FECHA DE COMPRA:**..... **N °DE FACTURA**: .....

DATOS DEL CLIENTE:..... **DOMICILIO:** ..... **TEL.**: .....

ACCESORIOS: ..... **OBSERVACIONES:** .....

S.T.A.: ..... **FECHA**: .....

DEFECTO: .....

REPARACION REALIZADA:.....

REPUESTOS CONSUMIDOS:..... **Pc N °:**.....

FECHA DE ENTREGA AL USUARIO:..... / ..... / ..... **CONFORME DEL USUARIO:**..... **Aclaracin:** .....

IMPORTANTE: Agregue sus datos en el Certificado adjunto y en el talón para el Servicio Técnico, antes de remitir este último al Servicio técnico más cercano a su domicilio.

AG 1128 10/26/06 2:59 PM Page 12

ATMA

Importa, Distribuye y Garantiza

NEWSAN

Una Empresa del Grupo
SANYO Electric Co. Ltd.

Roque Pérez 3650 - C1430FBX Cap. Fed.
República Argentina

www.atma.com.ar

HECHO EN CHINA

Para ser llenado por la casa vendedora

Adquirido en: .....

Domicilio: .....

Localidad: .....

Fecha de compra: / /

Factura Nº.....

Nombre del

comprador:.....

SELLO Y FIRMA DE LA
CASA VENDEDORA

ATMA